

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ UNII EUROPEJSKIEJ

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 14 listopada 2006 r. — Chatziioannidou przeciwko Komisji

(Sprawa F-100/05) ⁽¹⁾

(Urzędnicy — Emerytura — Prawa emerytalne nabyte przed wstąpieniem do służby we Wspólnotach — Przeniesienie do systemu wspólnotowego — Obliczenie lat służby — Artykuł 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego — Brak stosowania, z uwagi na wprowadzenie euro, przepisów dotyczących zmiany waluty kwoty podlegającej transferowi)

(2006/C 326/167)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Eleni Chatziioannidou (Auderghem, Belgia) (przedstawiciel: S. A. Pappas)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: D. Martin i K. Herrmann, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Uchylenie decyzji Komisji dotyczącej przeniesienia do systemu wspólnotowego uprawnień emerytalnych nabytych w Grecji.

Sentencja wyroku

- 1) Decyzje Komisji Wspólnot Europejskich z dnia 30 listopada 2004 r. i z dnia 20 lutego 2005 r. w sprawie obliczenia lat służby dla potrzeb emerytalnych skarżącej w następstwie przeniesienia do systemu wspólnotowego aktuarialnego ekwiwalentu uprawnień emerytalnych nabytych przez nią w Grecji zostają uchylone.
- 2) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 10 z 14.01.2006, str. 25 (sprawa pierwotnie zarejestrowana w Sądzie Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich pod sygnaturą T-387/05 i przekazana do Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej postanowieniem z dnia 15.12.2005 r.).

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 14 listopada 2006 r. — Villa i in. przeciwko Parlamentowi

(Sprawa F-4/06) ⁽¹⁾

(Emerytura — Przeniesienie uprawnień emerytalnych — Obliczenie już uzyskanego zaliczenia)

(2006/C 326/168)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Renata Villa (Senningerberg, Luksemburg) i inni (przedstawiciele: G. Bouneou, F. Frabetti, avocats)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: J. F. De Wachter i M. Mustapha-Pacha, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Uchylenie decyzji z dnia 8 lutego 2005 r., na podstawie których organ powołujący Parlamentu Europejskiego odmówił skarżącym zwrotu nadwyżki, wynikającej z różnicy pomiędzy uprawnieniami nabytymi podczas okresu przynależności do systemu włoskiego a liczbą lat służby uprawniających do emerytury przeniesionych do systemu wspólnotowego w związku z nowym sposobem obliczania przeniesienia uprawnień emerytalnych.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron poniesie własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 74 z 25.03.2006 r., str. 34.